

Phrasal verbs para construcción e ingeniería civil

Inglés práctico para planos, coordinación de obra, seguridad, montaje, inspecciones y cierre de proyecto.

20 usos contextuales	5 subtemas	9 conexiones
--------------------------------	----------------------	------------------------

Ruta de aprendizaje

SUBTEMA	USOS
Planificación y replanteo	4
Seguridad y acceso	4
Terreno y estructura	4
Instalaciones y acabado	4
Inspección y cambios	4



Escanea para abrir la lista web, consultar los otros significados de cada expresión y practicar con el quiz de 12 preguntas.

01 · Planificación y replanteo

4 expresiones para este momento o función.

draw up

redactar o dibujar

- 1 The engineer drew up the revised drainage plan.
- 2 The design team drew a temporary-works detail up for approval.

Conexión: 5 contextos · 2 sentidos

map out

trazar

- 1 The site team mapped out the access routes.
- 2 We mapped the crane exclusion zone out on the logistics plan.

Conexión: 5 contextos · 4 sentidos

set out

marcar o establecer

- 1 The surveyor set out the building corners.
- 2 Set the column centerlines out before the reinforcement arrives.

Conexión: 3 contextos · 3 sentidos

set up

montar

- 1 The crew set up the temporary site office.
- 2 A specialist crew set the tower crane up over three days.

Conexión: 4 contextos · 4 sentidos

02 · Seguridad y acceso

4 expresiones para este momento o función.

fence off

cerrar con una barrera

- 1 Workers fenced the excavation off before the night shift.
- 2 The contractor fenced the material storage area off.

put on

ponerse

- 1 Put on your eye protection before cutting the tile.
- 2 Everyone must put hearing protection on near the breaker.

Conexión: 2 contextos · 2 sentidos

cordon off

acordonar

- 1 Safety officers cordoned the damaged stairwell off.
- 2 Police cordoned the pavement off while the facade was made safe.

check over

inspeccionar

- 1 The supervisor checked the scaffold over before use.
- 2 Please check the lifting accessories over before the toolbox talk.

03 · Terreno y estructura

4 expresiones para este momento o función.

dig out

excavar o retirar

- 1 The excavator dug the soft soil out of the trench.
- 2 Workers dug the old foundation out by hand near the utility line.

build up

construir por capas

- 1 Build the base course up in compacted layers.
- 2 The mason built the low section up to match the finished level.

Conexión: 4 contextos · 4 sentidos

shore up

apuntalar

- 1 The crew shored the trench walls up.
- 2 Temporary steel frames shore the existing facade up.

lay down

colocar

- 1 The team laid the first waterproof membrane down.
- 2 They laid the protection boards down over the new membrane.

04 · Instalaciones y acabado

4 expresiones para este momento o función.

fit out

equipar un espacio

- 1 The contractor fitted the new laboratory out.
- 2 The tenant will fit the retail unit out after practical completion.

put in

instalar

- 1 Electricians put in the emergency lighting.
- 2 The subcontractor put a new isolation valve in.

hook up

conectar

- 1 A technician hooked the temporary power supply up.
- 2 We hooked the drainage pump up before the rain started.

Conexión: 2 contextos · 2 sentidos

seal off

sellar o aislar

- 1 Seal the work area off before removing the old insulation.
- 2 Fire-rated panels seal the service riser off from the corridor.

05 · Inspección y cambios

4 expresiones para este momento o función.

carry out

realizar

- 1 The consultant carried out a final structural inspection.
- 2 The testing team carried out pressure checks on every floor.

Conexión: 4 contextos · 2 sentidos

knock down

demoler

- 1 The renovation team knocked the unsafe partition down.
- 2 Do not knock the wall down until the engineer confirms it is non-load-bearing.

pull down

derribar

- 1 The contractor pulled the temporary shelter down after handover.
- 2 The crew pulled the old hoarding down once the public route reopened.

sign off

aprobar

- 1 The building inspector signed the fire-stopping work off.
- 2 The inspector will sign the completed installation off tomorrow.

Conexión: 2 contextos · 2 sentidos

Práctica transversal

Doce preguntas distribuidas entre todos los subtemas. Responde sin mirar la lista; después compara con las soluciones.

1. ¿Qué expresión significa **redactar o dibujar**?
A. map out B. set out C. set up D. draw up
2. Explica en español qué significa **fence off** en esta frase:
Workers fenced the excavation off before the night shift.
3. Escribe el phrasal verb que significa **excavar o retirar** en terreno y estructura.
4. ¿Qué expresión significa **equipar un espacio**?
A. fit out B. hook up C. put in D. seal off
5. Explica en español qué significa **carry out** en esta frase:
The testing team carried out pressure checks on every floor.
6. Escribe el phrasal verb que significa **trazar** en planificación y replanteo.
7. ¿Qué expresión significa **acordonar**?
A. put on B. cordon off C. check over D. fence off
8. Explica en español qué significa **shore up** en esta frase:
The crew shored the trench walls up.
9. Escribe el phrasal verb que significa **instalar** en instalaciones y acabado.
10. ¿Qué expresión significa **demoler**?
A. pull down B. sign off C. knock down D. carry out
11. Explica en español qué significa **set out** en esta frase:
Set the column centerlines out before the reinforcement arrives.
12. Escribe el phrasal verb que significa **ponerse** en seguridad y acceso.

Soluciones: 1. draw up · 2. cerrar con una barrera · 3. dig out · 4. fit out · 5. realizar · 6. map out · 7. cordon off · 8. apuntalar · 9. put in · 10. knock down · 11. marcar o establecer · 12. put on